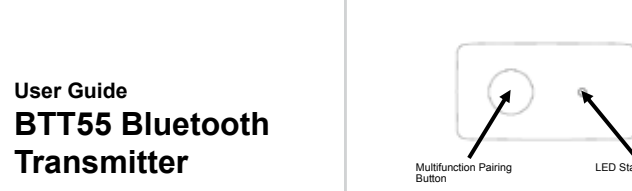


PRODUCT OVERVIEW



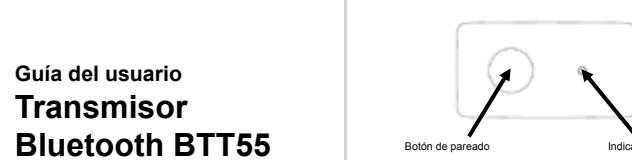
User Guide BT755 Bluetooth Transmitter

Clear Memory Function

Hold the pairing button for >10s will clear the pairing memory and place the transmitter in active pairing mode. LED will alternately flash red and blue.
Note: After clearing the memory, the transmitter will not exit pairing mode until a headphone is paired.

LED Indicator	Connection Status
Solid Red	No Bluetooth Connection
Solid Blue	Headphones Connected
Red and Blue Flashing Alternately	Active Bluetooth Pairing Mode
LED Off	Transmitter Powered Off

DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO



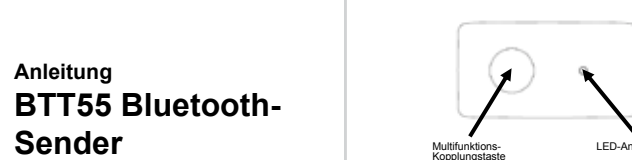
Guía del usuario Transmisor Bluetooth Bluetooth BT755

Función de borrado de memoria

Si mantienes pulsado el botón de pareado durante >10 s, se borrará la memoria de pareado y el transmisor pasará al modo pareado activo. El indicador LED parpadeará alternativamente en rojo y azul.
Nota: Después de borrar la memoria, el transmisor no saldrá del modo pareado activo hasta que uno primeros auriculares queden pareados.

LED Indicator	Estado de conexión
Rojo fijo	Sin conexión Bluetooth
Azul fijo	Auriculares conectados
Rojo y azul parpadearando alternativamente	Modo pareado activo
LED apagado	Transmisor apagado

PRODUKTÜBERSICHT



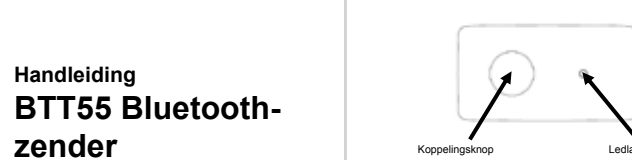
Anleitung BT755 Bluetooth- Sender

Funktion zum Löschen des Speichers

Halten Sie die Kopplungsstaste > 10 Sek. lang gedrückt, um den Kopplungsspeicher zu löschen und den Transmitter in den aktiven Kopplungsmodus zu versetzen. Die LED-Anzeige blinkt dann abwechselnd rot und blau.
Hinweis: Nach dem Löschen des Speichers beendet der Transmitter den aktiven Kopplungsmodus erst, wenn ein Kopfhörer gekoppelt ist.

LED-Anzeige	Verbindungsstatus
Durchgehend rot	Keine Bluetooth-Verbindung
Durchgehend blau	Kopfhörer angeschlossen
Abwechselnd rot und blau blinkend	Aktiver Kopplungsmodus
LED ausgeschaltet	Sender ausgeschaltet

PRODUCTOVERZICHT



Handleiding BT755 Bluetooth- zender

Funcie geheugen wissen

Houd de koppelingknop > 10 s ingedrukt om het koppelinggeheugen te wissen en de zender in de actieve pairingmodus te zetten. Ledlampje knippert afwisselend rood en blauw.
Opmerking: Na het wissen van het geheugen verlaat de zender de actieve koppelingsmodus niet totdat er een koptelefoon is gekoppeld.

Ledlampje	Verbindingsstatus
Onderbreken rood	Bluetoothaansluiting
Onderbreken blauw	Koptelefoonaansluiting
Afwisselend rood en blauw knipperend	Actieve pairingmodus bij koppeling
Leut uit	Zender uitgeschakeld

Pairing with Bluetooth Headphones

- Press pairing button on transmitter to power it ON
 - Put headphones in active pairing mode
 - Press pairing button on transmitter until LED indicator flashes alternately red and blue. Approximately 5 seconds
- Note: Transmitter will automatically enter pairing mode for initial pairing
- Transmitter will automatically connect to the strongest Bluetooth signal
 - Once Bluetooth pairing is completed LED status indicator will illuminate solid blue
- Note: Do not try to connect multiple Bluetooth devices at the same time.

Important Information

The transmitter will connect to the strongest Bluetooth signal. It is recommended to only pair headphones one at a time.
The Transmitter does not support audio playback function, such as PLAY, STOP, PAUSE, FWD and RWD.
Volume can be adjusted using volume button on headphone.

Bluetooth

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

CAUTION: Radio Frequency Radiation Exposure
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment should be installed and operated keeping the radiator at least 20cm or more away from person's body in normal use position.

Reconnection

The transmitter will automatically connect to the strongest Bluetooth signal. It is recommended to only pair headphones one at a time.
The Transmitter does not support audio playback function, such as PLAY, STOP, PAUSE, FWD and RWD.
Volume can be adjusted using volume button on headphone.

Model: Harman BT755

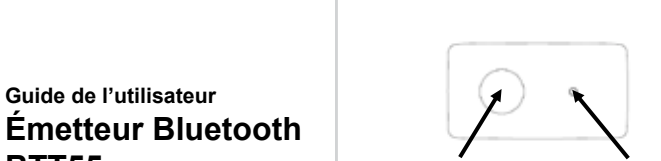
FCC ID: 2AHPN-BE2852
IC ID: 6434C-BE2852
This device complies with part 15 of the FCC Rules and Industry Canada license exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Additional Headphone Pairings

The transmitter can be paired with up to eight different headphones.
Follow the Bluetooth pairing steps to pair additional headphones.
Bluetooth pairing mode can be cancelled by pressing the pairing button for 1 second.
It is not recommended to pair the same headphones to multiple vehicle transmitters.



PRÉSENTATION DU PRODUIT



Guide de l'utilisateur Émetteur Bluetooth BT755

Funcion d'effacement de la mémoire

Maintenez le bouton d'appairage enfoncé pendant plus de 10 s pour effacer la mémoire d'appairage et mettre l'émetteur en mode d'appairage actif. Le voyant LED clignote alternativement en rouge et bleu.
Remarque: après avoir effacé la mémoire, l'émetteur ne quittera pas le mode d'appairage actif jusqu'à ce qu'un écouteur soit apparié.

معلومات مهمة

يتمسك على زر الاقون في جهاز الارسال لتستحله لمدة 10 ثواني مع وضع الاقون في وضع الاقون النشط. LED يتبدل باللونين الاحمر والازرق حوالي 5 ثواني.
ملاحظة: بعد مسح الذاكرة من برنامج جهاز الارسال من وضع الاقون النشط لا بد من اعادة ايقون الارسال حتى يتم اعادة ايقون الارسال.

Funzione Cancella memoria

Tenere premuto il pulsante di accoppiamento per più di 10 secondi per cancellare la memoria di accoppiamento e mettere il trasmettitore in modalità di accoppiamento attivo. L'indicatore LED lampeggia alternativamente con colore rosso e blu.
Nota: Dopo aver cancellato la memoria, il trasmettitore non uscirà dalla modalità di accoppiamento attivo fin a quando non viene accoppiata una cuffia.

Funcie geheugen wissen

Houd de koppelingknop > 10 s ingedrukt om het koppelinggeheugen te wissen en de zender in de actieve pairingmodus te zetten. Ledlampje knippert afwisselend rood en blauw.
Opmerking: Na het wissen van het geheugen verlaat de zender de actieve koppelingsmodus niet totdat er een koptelefoon is gekoppeld.

Ledlampje	Verbindingsstatus
Onderbreken rood	Bluetoothaansluiting
Onderbreken blauw	Koptelefoonaansluiting
Afwisselend rood en blauw knipperend	Actieve pairingmodus bij koppeling
Leut uit	Zender uitgeschakeld

Modelnaam: BT755 Bluetooth-zender

FCC ID: 2AHPN-BE2852
IC ID: 6434C-BE2852
Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-voorschriften en de RSS-norm(en) voor identiteitsstelling van Industry Canada. Bediening is geboden aan de volgende twee voorwaarden: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en (2) dit apparaat moet elke ontvangen interferentie aanvaarden, waaronder interferentie die een ongewenste werking kan veroorzaken.
Dit digitale Klasse B-apparaat voldoet aan de Canadese norm ICES-003.

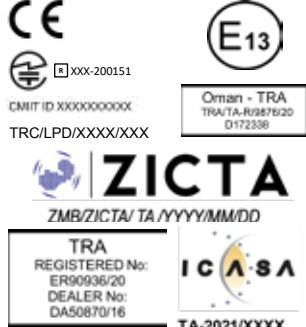
Bluetooth

The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

CAUTION: Radio Frequency Radiation Exposure
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment should be installed and operated keeping the radiator at least 20cm or more away from person's body in normal use position.

Model: Harman BT755

FCC ID: 2AHPN-BE2852
IC ID: 6434C-BE2852
This device complies with part 15 of the FCC Rules and Industry Canada license exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.



Funzione Cancella memoria

Tenere premuto il pulsante di accoppiamento per più di 10 secondi per cancellare la memoria di accoppiamento e mettere il trasmettitore in modalità di accoppiamento attivo. L'indicatore LED lampeggia alternativamente con colore rosso e blu.
Nota: Dopo aver cancellato la memoria, il trasmettitore non uscirà dalla modalità di accoppiamento attivo fin a quando non viene accoppiata una cuffia.

Funzione för att rensa minnet

Håll ihoppningsknappen intryckt >10 s för att rensa ihoppningsminnet och sätta sändaren i ihoppningsläge. LED-indikatorn blinkar växelvis rött och blått.
Obs: När minnet har rensats lämnar sändaren inte ihoppningsläge förrän hörurlarna har parats ihop.

LED-indikator	Anslutningsstatus
Fast rött sken	No Bluetooth Connection
Fast blått sken	Hörurlar anslutna
Blinkande växelvis rött och blått	Aktivt ihoppningsläge
LED av	Sändare avstängd

Appairage avec des écouteurs Bluetooth

- Appuyez sur le bouton d'appairage de l'émetteur pour le mettre sous tension.
 - Mettez les écouteurs en mode d'appairage actif.
 - Appuyez sur le bouton d'appairage de l'émetteur jusqu'à ce que le voyant LED clignote alternativement en rouge et bleu. Environ 5 secondes
- Remarque: l'émetteur entrera automatiquement en mode d'appairage actif pour l'appairage initial.
- L'émetteur se connectera automatiquement au signal Bluetooth le plus fort.
 - Une fois l'appairage Bluetooth terminé, le voyant LED restera allumé en bleu continu.
- Remarque: n'essayez pas de connecter plusieurs appareils Bluetooth en même temps.

Désignation du modèle : émetteur Bluetooth BT755

Tension d'entrée : 12 V CC
Courant d'entrée : 1 A
Réponse en fréquence : 10 Hz à 20 kHz
Puissance d'entrée max. : 60 mW
Poids : 28 g
Version Bluetooth 5.0
Prix en charge : A2DP v1.3, aptX
Gamme de fréquences de l'émetteur Bluetooth : 2 402 à 2 480 MHz
Puissance de l'émetteur Bluetooth : < 4 dBm
Modulation de l'émetteur Bluetooth : GFSK, m4DQPSK, BDPFSK
Technologie de modulation : BDR/EDR
Taux de transfert : EDR max jusqu'à 3 Mbits
Nombre de canaux : BT : 79 (0 à 78 canaux)
Type d'antenne : carte de circuit imprimé (PCB)

اسم الموديل: Transmisor Bluetooth BT755

توترية الإدخال: 12 فولت تيار مستمر
تيار الإدخال: 1 أمبير
الاستجابة للتردد من 10 إلى 20 كيلوهرتز
القدرة القصوى المدخلة: 60 ميلي واط
الوزن: 28 جم
نسخة Bluetooth 5.0
الدعم: A2DP v1.3, aptX
نطاق تردد جهاز إرسال Bluetooth: 2402 - 2480 ميجاهرتز
طاقة جهاز إرسال Bluetooth: < 4 ديسيبل واط
تقنية تعديل النبض: GFSK, m4 DQPSK, BDPFSK
تقنية التضمين: BDR/EDR
معدل نقل البيانات: EDR أقصى إلى 3 ميجابت/ثانية
عدد القنوات: BT: 79 (0-78 قناة)
نوع الهوائي: PCB

Nome modello: Transmettore Bluetooth BT755

Tensione In ingresso: 12 V CC
Corrente di ingresso: 1 A
Risposta in frequenza: 10Hz -20kHz
Max. potenza in ingresso: 60mW
Peso: 28g
Versione Bluetooth 5.0
Supporto: A2DP v1.3, aptX
Intervallo di frequenza trasmettitore Bluetooth: 2402 -2480MHz
Potenza del trasmettitore Bluetooth: <4 dBm
Modulazione trasmettitore Bluetooth: GFSK, m4 DQPSK, BDPFSK
Tecnologia di modulazione: BDR/EDR
Velocità di trasferimento: EDR max fino a 3 Mpbs
Numero di canali: BT: 79 (0-78Ch)
Tipo di antenna: PCB

Informazioni importanti

Il trasmettitore si conetterà al segnale Bluetooth più forte. Si consiglia di accoppiare un solo paio di cuffie alla volta. Il trasmettitore non supporta la funzione di riproduzione audio, come PLAY, STOP, PAUSE, FWD e RWD.
Il volume può essere regolato utilizzando il pulsante del volume sulle cuffie.

Información importante

El transmisor se conectará al señal Bluetooth más fuerte. Se recomienda de acoppiar un solo par de auriculares a la vez. El transmisor no soporta la función de reproducción de audio, tales como PLAY, STOP, PAUSE, FWD y RWD.
El volumen puede ser ajustado utilizando el botón de volumen en los auriculares.

Informazioni importanti

Il trasmettitore si conetterà al segnale Bluetooth più forte. Si consiglia di accoppiare un solo paio di cuffie alla volta. Il trasmettitore non supporta la funzione di riproduzione audio, come PLAY, STOP, PAUSE, FWD e RWD.
Il volume può essere regolato utilizzando il pulsante del volume sulle cuffie.

Informations importantes

L'émetteur se connectera au signal Bluetooth le plus fort. Il est recommandé de n'appairer qu'un seul écouteur à la fois.
L'émetteur ne prend pas en charge la fonction de lecture audio, telle que PLAY (LECTURE), STOP (ARRÊT), PAUSE (PAUSE), FWD (AVANT) et RWD (ARRIERE).
Le volume peut être réglé à l'aide du bouton du volume situé sur l'écouteur.

Bluetooth

The Bluetooth® word mark and logos Bluetooth SIG, Inc. et tout usage de ces marques par HARMAN International Industries, Incorporated se fait sous accord de licence. Les autres marques de commerce et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

معلومات مهمة

يتمسك على زر الاقون في جهاز الارسال لتستحله لمدة 10 ثواني مع وضع الاقون في وضع الاقون النشط. LED يتبدل باللونين الاحمر والازرق حوالي 5 ثواني.
ملاحظة: بعد مسح الذاكرة من برنامج جهاز الارسال من وضع الاقون النشط لا بد من اعادة ايقون الارسال حتى يتم اعادة ايقون الارسال.

Bluetooth

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Bluetooth

The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Informazioni importanti

Il trasmettitore si conetterà al segnale Bluetooth più forte. Si consiglia di accoppiare un solo paio di cuffie alla volta. Il trasmettitore non supporta la funzione di riproduzione audio, come PLAY, STOP, PAUSE, FWD e RWD.
Il volume può essere regolato utilizzando il pulsante del volume sulle cuffie.

Informazioni importanti

Il trasmettitore si conetterà al segnale Bluetooth più forte. Si consiglia di accoppiare un solo paio di cuffie alla volta. Il trasmettitore non supporta la funzione di riproduzione audio, come PLAY, STOP, PAUSE, FWD e RWD.
Il volume può essere regolato utilizzando il pulsante del volume sulle cuffie.

Reconnexion

L'émetteur se connectera automatiquement au signal Bluetooth le plus fort.
Il est recommandé d'allumer l'émetteur Bluetooth avant d'allumer les écouteurs. Il n'est pas recommandé d'appairer les mêmes écouteurs à plusieurs émetteurs de véhicules.

Modelo : Harman BT755

FCC ID: 2AHPN-BE2852
IC ID: 6434C-BE2852
Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC et à la ou aux normes RSS exemptes de licence d'Industry Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles pouvant causer un fonctionnement inapproprié.
Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.

نظرة عامة على المنتج

يتمسك على زر الاقون في جهاز الارسال لتستحله لمدة 10 ثواني مع وضع الاقون في وضع الاقون النشط. LED يتبدل باللونين الاحمر والازرق حوالي 5 ثواني.
ملاحظة: بعد مسح الذاكرة من برنامج جهاز الارسال من وضع الاقون النشط لا بد من اعادة ايقون الارسال حتى يتم اعادة ايقون الارسال.

Modelo: Harman BT755

FCC ID: 2AHPN-BE2852
IC ID: 6434C-BE2852
Este dispositivo es conforme a la parte 15 de las normas FCC y a las especificas de RSS para dispositivos sin licencia de Industry Canada. El funcionamiento es sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no podrá causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, incluidas las que pudieran causar un funcionamiento no deseado.
Este aparato digital de Clase B cumple con la norma canadiense ICES-003.

Modelo: Harman BT755

FCC ID: 2AHPN-BE2852
IC ID: 6434C-BE2852
Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC e alle specifiche per standard radio RSS di Industry Canada per dispositivi esenti da licenza. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) Questo dispositivo non deve generare interferenze periodiche e (2) deve accettare qualunque interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.
Questo apparato digitale di Classe B è conforme alla normativa canadese ICES-003.

Model: HARMAN BT755

FCC ID: 2AHPN-BE2852
IC ID: 6434C-BE2852
Denna enhet uppfyller kraven i avsnitt 15 i FCC-regelna samt Industry Canadas licensutryckningsstandard. För användning gäller följande villkor. (1) Denna enhet får inte orsaka skadlig störning och (2) Denna enhet måste acceptera alla störningar som mottas, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift.
Denna digitala apparat i klass B uppfyller kanadensiska ICES-003.

Model: HARMAN BT755

FCC ID: 2AHPN-BE2852
IC ID: 6434C-BE2852
Denna enhet uppfyller kraven i avsnitt 15 i FCC-regelna samt Industry Canadas licensutryckningsstandard. För användning gäller följande villkor. (1) Denna enhet får inte orsaka skadlig störning och (2) Denna enhet måste acceptera alla störningar som mottas, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift.
Denna digitala apparat i klass B uppfyller kanadensiska ICES-003.

Appairage d'écouteurs supplémentaires

L'émetteur peut être appairé avec jusqu'à huit écouteurs différents.
Suivez les étapes d'appairage Bluetooth pour apparier des écouteurs supplémentaires. Le mode d'appairage Bluetooth peut être annulé en appuyant sur le bouton d'appairage pendant 1 seconde.
Il n'est pas recommandé d'appairer les mêmes écouteurs à plusieurs émetteurs de véhicules.



نظرة عامة على المنتج

يتمسك على زر الاقون في جهاز الارسال لتستحله لمدة 10 ثواني مع وضع الاقون في وضع الاقون النشط. LED يتبدل باللونين الاحمر والازرق حوالي 5 ثواني.
ملاحظة: بعد مسح الذاكرة من برنامج جهاز الارسال من وضع الاقون النشط لا بد من اعادة ايقون الارسال حتى يتم اعادة ايقون الارسال.

Modelo: Harman BT755

FCC ID: 2AHPN-BE2852
IC ID: 6434C-BE2852
Este dispositivo es conforme a la parte 15 de las normas FCC y a las especificas de RSS para dispositivos sin licencia de Industry Canada. El funcionamiento es sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no podrá causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, incluidas las que pudieran causar un funcionamiento no deseado.
Este aparato digital de Clase B cumple con la norma canadiense ICES-003.

Modelo: Harman BT755

FCC ID: 2AHPN-BE2852
IC ID: 6434C-BE2852
Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC e alle specifiche per standard radio RSS di Industry Canada per dispositivi esenti da licenza. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) Questo dispositivo non deve generare interferenze periodiche e (2) deve accettare qualunque interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.
Questo apparato digitale di Classe B è conforme alla normativa canadese ICES-003.

Model: HARMAN BT755

FCC ID: 2AHPN-BE2852
IC ID: 6434C-BE2852
Denna enhet uppfyller kraven i avsnitt 15 i FCC-regelna samt Industry Canadas licensutryckningsstandard. För användning gäller följande villkor. (1) Denna enhet får inte orsaka skadlig störning och (2) Denna enhet måste acceptera alla störningar som mottas, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift.
Denna digitala apparat i klass B uppfyller kanadensiska ICES-003.

Model: HARMAN BT755

FCC ID: 2AHPN-BE2852
IC ID: 6434C-BE2852
Denna enhet uppfyller kraven i avsnitt 15 i FCC-regelna samt Industry Canadas licensutryckningsstandard. För användning gäller följande villkor. (1) Denna enhet får inte orsaka skadlig störning och (2) Denna enhet måste acceptera alla störningar som mottas, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift.
Denna digitala apparat i klass B uppfyller kanadensiska ICES-003.

